

Deuteronomy 22



Englische King James Version von 1611/1769 mit Strongs

1 Thou shalt not see^{H7200} thy brother's^{H251} ox^{H7794} or his sheep^{H7716} go astray^{H5080}, and hide^{H5956} thyself from them: thou shalt in any case^{H7725} bring them again^{H7725} unto thy brother^{H251}. 2 And if thy brother^{H251} be not nigh^{H7138} unto thee, or if thou know^{H3045} him not, then thou shalt bring^{H622} it unto^{H8432} thine own house^{H1004}, and it shall be with thee until thy brother^{H251} seek^{H1875} after it, and thou shalt restore it to him again^{H7725}. 3 In like manner^{H3651} shalt thou do^{H6213} with his ass^{H2543}; and so shalt thou do^{H6213} with his raiment^{H8071}; and with all lost thing^{H9} of thy brother's^{H251}, which he hath lost^{H6}, and thou hast found^{H4672}, shalt thou do^{H6213} likewise: thou mayest^{H3201} not hide^{H5956} thyself. 4 Thou shalt not see^{H7200} thy brother's^{H251} ass^{H2543} or his ox^{H7794} fall down^{H5307} by the way^{H1870}, and hide^{H5956} thyself from them: thou shalt surely^{H6965} help him to lift them up again^{H6965}.

5 The woman^{H802} shall not wear that which pertaineth^{H3627} unto a man^{H1397}, neither shall a man^{H1397} put^{H3847} on a woman's^{H802} garment^{H8071}: for all that do^{H6213} so^{H428} are abomination^{H8441} unto the LORD^{H3068} thy God^{H430}. 6 If a bird's^{H6833} nest^{H7064} chance^{H7122} to be before^{H6440} thee in the way^{H1870} in any tree^{H6086}, or on the ground^{H776}, whether they be young ones^{H667}, or eggs^{H1000}, and the dam^{H517} sitting^{H7257} upon the young^{H667}, or upon the eggs^{H1000}, thou shalt not take^{H3947} the dam^{H517} with the young^{H1121}: 7 But thou shalt in any wise^{H7971} let the dam^{H517} go^{H7971}, and take^{H3947} the young^{H1121} to thee; that it may be well^{H3190} with thee, and that thou mayest prolong^{H748} thy days^{H3117}. 8 When thou buildest^{H1129} a new^{H2319} house^{H1004}, then thou shalt make^{H6213} a battlement^{H4624} for thy roof^{H1406}, that thou bring^{H7760} not blood^{H1818} upon thine house^{H1004}, if any man^{H5307} fall^{H5307} from thence. 9 Thou shalt not sow^{H2232} thy vineyard^{H3754} with divers seeds^{H3610}: lest the fruit^{H4395} of thy seed^{H2233} which thou hast sown^{H2232}, and the fruit^{H8393} of thy vineyard^{H3754}, be defiled^{H6942}. 10 Thou shalt not plow^{H2790} with an ox^{H7794} and an ass^{H2543} together^{H3162}. 11 Thou shalt not wear^{H3847} a garment of divers sorts^{H8162}, as of woollen^{H6785} and linen^{H6593} together^{H3162}. 12 Thou shalt make^{H6213} thee fringes^{H1434} upon the four^{H702} quarters^{H3671} of thy vesture^{H3682}, wherewith thou coverest^{H3680} thyself.²

13 If any man^{H376} take^{H3947} a wife^{H802}, and go in^{H935} unto her, and hate^{H8130} her, 14 And give^{H7760} occasions^{H5949} of speech^{H1697} against her, and bring up^{H3318} an evil^{H7451} name^{H8034} upon her, and say^{H559}, I took^{H3947} this woman^{H802}, and when I came^{H7126} to her, I found^{H4672} her not a maid^{H1331}: 15 Then shall the father^{H1} of the damsel^{H5291}, and her mother^{H517}, take^{H3947} and bring forth^{H3318} the tokens of the damsel's^{H5291} virginity^{H1331} unto the elders^{H2205} of the city^{H5892} in the gate^{H8179}: 16 And the damsel's^{H5291} father^{H1} shall say^{H559} unto the elders^{H2205}, I gave^{H5414} my daughter^{H1323} unto this man^{H376} to wife^{H802}, and he hateth^{H8130} her; 17 And, lo, he hath given^{H7760} occasions^{H5949} of speech^{H1697} against her, saying^{H559}, I found^{H4672} not thy daughter^{H1323} a maid^{H1331}; and yet these are the tokens of my daughter's^{H1323} virginity^{H1331}. And they shall spread^{H6566} the cloth^{H8071} before^{H6440} the elders^{H2205} of the city^{H5892}. 18 And the elders^{H2205} of that city^{H5892} shall take^{H3947} that man^{H376} and chastise^{H3256} him; 19 And they shall amerce^{H6064} him in an hundred^{H3967} shekels of silver^{H3701}, and give^{H5414} them unto the father^{H1} of the damsel^{H5291}, because he hath brought up^{H3318} an evil^{H7451} name^{H8034} upon a virgin^{H1330} of Israel^{H3478}: and she shall be his wife^{H802}; he may^{H3201} not put her away^{H7971} all his days^{H3117}. 20 But if this thing^{H1697} be true^{H571}, and the tokens of virginity^{H1331} be not found^{H4672} for the damsel^{H5291}: 21 Then they shall bring out^{H3318} the damsel^{H5291} to the door^{H6607} of her father's^{H1} house^{H1004}, and the men^{H582} of her city^{H5892} shall stone^{H5619} her with stones^{H68} that she die^{H4191}: because she hath wrought^{H6213} folly^{H5039} in Israel^{H3478}, to play the whore^{H2181} in her father's^{H1} house^{H1004}: so shalt thou put^{H1197} evil^{H7451} away^{H1197} from among^{H7130} you. 22 If a man^{H376} be found^{H4672} lying^{H7901} with a woman^{H802} married^{H1166} to an husband^{H1167}, then they shall both of them^{H8147} die^{H4191}, both the man^{H376} that lay^{H7901} with the woman^{H802}, and the woman^{H802}: so shalt thou put away^{H1197} evil^{H7451} from Israel^{H3478}. 23 If a damsel^{H5291} that is a virgin^{H1330} be betrothed^{H781} unto an husband^{H376}, and a man^{H376} find^{H4672} her in the city^{H5892}, and lie^{H7901} with her; 24 Then ye shall bring^{H3318} them both^{H8147} out unto the gate^{H8179} of that city^{H5892}, and ye shall stone^{H5619} them with stones^{H68} that they die^{H4191}; the damsel^{H5291}, because^{H834} H1697 she cried^{H6817} not, being in the city^{H5892}; and the man^{H376}, because^{H834} H1697 he hath humbled^{H6031} his

neighbour's^{H7453} wife^{H802}: so thou shalt put away^{H1197} evil^{H7451} from among^{H7130} you. **25** But if a man^{H376} find^{H4672} a betrothed^{H781} damsel^{H5291} in the field^{H7704}, and the man^{H376} force^{H2388} her, and lie^{H7901} with her: then the man^{H376} only that lay^{H7901} with her shall die^{H4191,3}. **26** But unto the damsel^{H5291} thou shalt do^{H6213} nothing^{H1697}; there is in the damsel^{H5291} no sin^{H2399} worthy of death^{H4194}: for as when a man^{H376} riseth^{H6965} against his neighbour^{H7453}, and slayeth^{H7523 H5315} him, even so is this matter^{H1697}: **27** For he found^{H4672} her in the field^{H7704}, and the betrothed^{H781} damsel^{H5291} cried^{H6817}, and there was none to save^{H3467} her. **28** If a man^{H376} find^{H4672} a damsel^{H5291} that is a virgin^{H1330}, which is not betrothed^{H781}, and lay hold^{H8610} on her, and lie^{H7901} with her, and they be found^{H4672}; **29** Then the man^{H376} that lay^{H7901} with her shall give^{H5414} unto the damsel's^{H5291} father^{H1} fifty^{H2572} shekels of silver^{H3701}, and she shall be his wife^{H802}; because he hath humbled^{H6031} her, he may^{H3201} not put her away^{H7971} all his days^{H3117}. **30** A man^{H376} shall not take^{H3947} his father's^{H1} wife^{H802}, nor discover^{H1540} his father's^{H1} skirt^{H3671}.

Fußnoten

1. fruit of thy seed: Heb. fulness of the seed
2. quarters: Heb. wings
3. force: or, take strong hold of